

茨城とベトナム

Xin chào いばらき

NPO法人
茨城県ベトナム友好協会

2023年 9月号
令和5年

第247号

制作/NPO法人茨城県ベトナム友好協会 〒310-0034 茨城県水戸市緑町1-1-18 茨城県立青少年会館内
TEL 029-224-3500 FAX 029-224-3505 ホームページ <http://www.nv-i.jp> メール webadmin@nv-i.jp



「日越外交関係樹立50周年記念」 第25次ベトナム友好訪問団

外交関係樹立50周年を記念して、茨城県ベトナム友好協会は、9月11日から16日まで、ハノイ、フエ、ホーチミンとベトナムを縦断し、各地で様々な交流を行ってきました。今年、県内の各大学から学生16人のほか県内企業で働く若者6人を含む、総勢46人の大訪問団で今後の更なる友好を目指して活動を行いました。

外務省へ表敬訪問

11日ハノイに着いた一行は、3グループに分かれ、山口やちる理事長をはじめとする代表団は、前駐日ベトナム公使でベトナム外務省のラム・タイン・フォン北東アジア局副局長を表敬訪問し、現在のベトナムと日本の友好関係や、これからの課題について親しく意見交換を行い、久しぶりの再会を喜びました。

それに先駆け外務省新聞局を訪れ、元駐日ベトナム大使館公使のソン新聞局長にあいさつをし、現在のベトナムの発展について話を聞き、今後行われる50周年記念事業などの意見交換を行いました。当日はアメリカのバイデン大統領がハノイを電撃訪問しており、市内は大きな交通規制が敷かれている中ででの訪問となりました。

ベトナム外務省にてフォン北東アジア副局長(右から3番目)と



また、その一週間後には50周年を祝う、日本とベトナムとの正式記念行事が予定されており、いたるところで日本の国旗を目にし、50周年という節目を感じる訪問となりました。

現地の学生との交流、市内見学

学生・若者、大学職員のグループはセキシヨウベトナムの協力で、ハノイ工科大学での学生との交流が実現し、日本語を学ぶ学生とフエン・ダン・チン副学長の歓迎を受け、2時間近いディスカッションや交流を行いました。

また、他の訪問団は市内中心部の首相官邸、国会議事堂がある地域を散策、ホーチミン廟周辺を見学しベトナム訪問がスタートしました。



外務省新聞局でソン局長(中央)と

越日友好協会を表敬訪問

9月12日、越日友好協会を訪問、フイ・カック・ソン副会長、オアン事務局長、ミンアジア・アフリカ局担当の出迎えを受けました。

50周年記念事業

越日友好協会のソン副会長は、茨城県ベトナム友好協会の訪問を歓迎し、外交関係樹立50周年を記念してベトナム友好協会が行ってきた事業や、記念式典、政府や民間との関わりなどについて報告し、記念誌を全員に手渡し、今後



越日友好協会副会長（右から4番目）、オアン事務局長（6番目）と

の更なる関係者強化について協力の依頼がありました。

山口理事長からは、お礼の言葉と、訪問の趣旨や目的についての説明がありました。

ソン副会長たちは、訪問団の多

フエ外大交流とレセプション

13日、フエ外国語大学での交流では、関彰商事の社員5人がリーダー研修として参加し、学生たちと準備してきた活動を披露。

訪問団に参加した各大学や茨城紹介、書道体験やゲーム、ディスカッションを行い、最後は日本の歌を全員で大合唱しました。

夕方からホテルで行われたレセプションには、フエ外国語大学のヌンク学長とチャール学部長や教授



フエ外大職員たちを囲んで

さに驚き、学生・若者を多数参加させてくれたこと、更なる両国の友好発展に大きく貢献していることに感謝の意が伝えられ、国同士ではできない、地方や民間の深い交流への期待が語られました。

会場にはセキショウベトナムの江幡弘康所長が参加し、現地社員とのグエン・ティ・ローアン氏に通訳を担当していただいたおかげで滞りなく情報交換ができました。



子どもの家スオン所長と山口理事長



レセプション会場にて学生たちと

たち、フエ市人民委員会フアン文化部長、フエ市国際交流センターのヴィエンセンター長、バオミン副センター長や職員、アンタイ子どもの家のスオン所長ご夫妻など23人のゲストが出席し盛大に開催されました。

山口理事長は「関係者の皆様にお越しいただき感謝いたします。今回は学生や大勢の参加者がこの活動を支援するために参加しました。これからも、さらにこの活動が継続発展していくように努めてまいります」と話しました。

ヌンク学長は「フエ外国語大学やフエ市のために尽力して下さったことに感謝します」と話し、フアン文化部長も「茨城の皆さんのおかげで、本当に素晴らしい交流ができました」と喜びの声が上がりました。

 **ホコタ設計コンサルタンツ** 株式会社
HOKOTA.EC

代表取締役社長 方波見 一成

本社 茨城県銚田市安房1571番地 TEL.0291-33-4175
つくば営業所/茨城県つくば市稲荷原1番41 TEL.029-876-6886

私たちは友好親善の懸け橋
会報紙の発行を応援します

 **未来をつくる**
TO THE NEXT STAGE

 **SUZUNUI**
鈴縫工業株式会社

総合建設業 鈴縫工業株式会社
本社：茨城県日立市城南町 1-11-31 tel.0294-22-5311(代)
支店・営業所：水戸・つくば・東京・興西・神栖・筑西 <https://www.suzunui.co.jp>

青少年・若者班たちのベトナム研修報告

第25次青少年・若者訪問団のフエ外国語大学とアンタイ子どもたちの家などの訪問による交流活動の報告を、11月号と2回に分け掲載します。



茨城大学 4年 神田和花

自分が1番印象に残っているのは、孤児院での子供たちのダンスです▼自分は、孤児院を訪れる前、親がいない生活はどれだけ寂しく、不



ハノイ工科大学中庭で

安全のどちらかと思っておりました▼しかし、笑顔でダンスを披露してくれる子供たちをみて、私は泣いてしまいました。気がついたら、涙が出ていたんです▼あまり、感動して泣くようなタイプではないので、自分でも驚きました。そして、自分が今まで悩んでいたことや、苦しいことがすべてちっぽけに思えました▼自分よりも苦しいだろうと思う境遇にいる、自分よりも幼い子供たちが、精一杯笑顔で生きている姿に心動かされました▼この経験により、私の人生は大きく変化する気がしています▼まず、私は子供たちを救う手助けがしたいと考えるようになりました。自分は就職活動を終え、進路が決まっておりますが、いずれ友好訪問団の様な、人を救う活動をしたいと考えています▼また、そのために海外在住も良いと考えています▼この研修は1週間という短い時間でしたが、自分の人生を大きく変える貴重な時間だったと数年後また感じるのではないかと思います。



茨城大学 4年 高橋 薫

私は、ベトナム友好訪問団への参加を通して、自分の価値観を広げる

ことができました▼ハノイ、フエ、ホーチミンと異なる地域を訪れ、それぞれ街並みや料理の違いや、歴史背景を学ぶことができました。バイクや車の交通量の多さや突然のスクール、値切りの文化に戸惑いながらも、その全てが面白く、初めての経験でした▼現地の学生との交流もとても刺激的でした▼アンタイ子どもたちの家での素直な子供たちの姿や、ハノイ工科大学やフエ外国語大学での同年代の学生たちとの交流は、貴重な経験でした▼日本が好きで積極的に学ぼうとする姿勢であったり、デイスカッションでは、日本の学生との共通点があることがわかり、交流を通して新たな発見がたくさんありました▼そして、自分が置かれている学べる環境が当たり前にある状況に対して、自分の学ぶ姿勢について考え直すきっかけになりました▼もう一つ、今回の活動を通して横の繋がりがだけでなく、大人の方との縦の繋がりができたことは私にとって大きな財産になりました▼専攻分野や学年も違う学生と話すことができただことはもちろん、特に、4月から社会人になる私にとって、関心相手のリーダーの方々や大ベトナムの大人の方々とアドバイスやお話を聞けたことは、とても貴重な経験になり、こんな大人になりたい!とカッコよく見えました▼この度は、素敵な機会がありがとございました。旅行では味わうことのできない、ボランティアとしての経験や、大学訪問で多くの学生と関わることができました▼その中で、ベトナムのエネルギーを肌で感じ、多くの刺激を得

私たちは友好親善の懸け橋
会報紙の発行を応援します

特定総合建設業
株式会社 **オリエンタル技建工業**
茨城県知事許可(特-26)第3976号

代表取締役 **戸村 保**

〒300-0026 茨城県土浦市木田余1671-1
電話 029 (827) 1635
FAX 029 (827) 1407
E-mail : spuu2h39@vanilla.ocn.ne.jp

最高の技術とサービスを提供する
ISO9001/ISO14001 認証

昭和建設株式会社

代表取締役社長 小松原 仁

本社 / 水戸市千波町 1905 TEL 029-241-2161 (代)

<https://www.showa-kensetsu.co.jp/>

けんしん 正直に兀兀と
茨城県信用組合
理事長 **渡邊 武**

本店 / 水戸市大町2丁目3番12号
TEL 029-231-2131(代)
<http://www.kenshinbank.co.jp/>

社会福祉法人 寿広福祉会

理事長 **中 鷺 和子**

石下保育園(認可)
古河すくすく保育園(小規模認可)
大田区高畑保育園(認可)
足立区六町保育園(認可)
港区新橋保育室
横浜市滝ヶ谷保育園(認可)
特別養護老人ホームL・ハーモニー石下
古河ゆきはな保育園(事務所内)

〒300-2706
茨城県常総市新石下1031
TEL 0297-42-2300

〈前ページより〉
 られました▼今回の経験を活かして、もっともっと成長していきたいです。



常磐大学 3年
 加藤 碧

今回は第25次ベトナム友好訪問団に参加して日本では経験できないものを得ました▼今までフィリピンでボランティア活動をしてきましたが、同じボランティア活動でもベトナムとフィリピンでは全く別物で、国によってこんなに変わることに驚きました▼ハノイで行った大学ではディスカッションで私は発言することが出来ませんでした▼普段大学でもディスカッションをしていなかったため、周りの人達が質問している姿を見て、勉強にもなりましたし、難しいことではなくありのまま思ったことを質問すれば良いのだと実感しました▼アンタイ子供の家では、5歳の男の子2人が元気いっぱい遊んでいる姿を見て安心感を感じたと共に、寝る部屋はエアコンがなかったり、ご飯食べる部屋は使い回しの水が置いてあったりとまだまだ改善してあげないといけないところが沢山ありました。そんな環境でも元気いっぱい過ごしている子供たちにはこれからもずっと幸せでいてほしいと思います▼フエ外国語大学では習字や折り紙、歌や、ディスカッションをしました。時間が無い中でそれ



ぞれの班が準備したものが上手くやれるか不安でしたが、どの活動も一生懸命やってくれて、また、私たちが日本人とベトナム学生が全てのことと一緒にやれたことが嬉しいです▼国境は関係なくここまで仲良くなれることをこれからも経験していきたいです▼ホーチミンではバイクの数や渋滞に驚きました。ベトナム市場では商品の数も人の数も多く圧倒されましたが、45万ドンから8万ドンまで値下げ交渉ができて面白い経験が出来ました。値下げ交渉している時感じたことは、売る側は日本語がとても上手で、英語も話して、これが商売であり生きるといふことなんだなと感じました▼日本ではできないことで、日本では感じることも出来ない感情がベトナム市場で感じる事が出来、学べて良

今回、友好訪問団に参加させていただく際、私は「観光客ではなくあくまでボランティア」として参加しよう、そして人々との交流を大切にしよう」と心に決めて参加しました▼人々、というのは現地でのお世話になる大学生やアンタイ子供の子供たちや職員さんもちろんですが、訪問団の他大学の学生さんや大人の方も含まれていました▼振り返ると反省はいくつかあるものの、様々な方からお話を聞いて新たな知見や学びを得られたことが私にとって大きな財産になりました▼私はコロナ直前に家族でホーチミンを訪れた経験がきっかけで、大学では東南アジアの地域研究を行いたいと考えてるようになったのですが、今回はホーチミンだけでなく3都市を巡る中で同じ国でも全く異なる風景を窺い知ることができました▼また現地の人々とのやりとりによって人々が何を想って日々を過ごしているのか前回以上に分かった気がします。前回訪問し



筑波大学 2年
 弘田 楓月

かったです▼今回の5泊6日で私の経験値がここまで上がると思っていませんでした▼この沢山吸収したことを、何らかの形で発揮していきたいです。素敵な経験をさせてくれた全ての方々に感謝の気持ちでいっぱい입니다。ご迷惑もかけたかと思いますが、お世話になりました。

私たちは友好親善の懸け橋
 会報紙の発行を応援します

株式会社 君山重機
 KIMIYAMA JUKI
 代表取締役 君山 勝彦
 本社 〒315-0001 茨城県石岡市大字石岡2913-8
 TEL 0299-23-7515 FAX 0299-23-7858
 E-mail: kimiyamajyuki@sage.ocn.ne.jp
 水戸営業所 〒310-0803 茨城県水戸市城南2-4-38ノアビル3F
 TEL 029-228-6483 FAX 029-226-7999

特定建設業
中村工業株式会社
 NAKAMURA
 代表取締役 中村 信夫
 本社営業所 茨城県小美玉市野田1475-309
 TEL.(0299)58-3025(代) FAX.(0299)58-0951
 E-mail nakkj@topaz.ocn.ne.jp
 鉾田営業所 茨城県鉾田市舟木5
 TEL.(0291)34-3960

地域に育てられ 地域に奉仕する
SEKISHO GROUP
関彰商事株式会社
 つくば本社/〒305-0051 茨城県つくば市二の宮1-23-6 TEL029-860-551
 www.sekisho.co.jp/foreign/vietnamese/

NPO (特定非営利活動法人)
日本スポーツ振興協会
 理事長 沼尻 満 男
 Numajiri Mitsuo
 (事務局) 〒305-0043 茨城県つくば市大角豆 1744
 TEL: 029-858-3122 FAX: 029-859-3877
 URL: https://www.jspi.org E-mail: info@jspi.org

4年ぶりの海外と初めてのベトナムは、刺激的な6日間でした▼ハノイ到着後は鳴りやまないクラクションの音と、到着ロビーで出迎える大勢の人、その熱気に圧倒されました▼以前より移動手段も車の数が増えたようで、道路インフラの整備が進んでいるだけでなく、バイクも配車アプリケーションを利用した移動が多く見受けられ、生活の一部にDX【デジタルトランスフォーメーション(デジタル変革)】が浸透していると強く感じています▼初日に訪問したハノイ工科大学では質疑応答形式の交流を実施。日本語と英語を操



関彰商事株式会社
野尻綾乃

「前ページより」
た際には社会主義国家ならではの日本との違いに何度も驚かされました▼例えば、働くということへの意識の違いだったり、プロパガンダや国旗、ベトナム共産党の旗の多さなどです。今回は客観的に見て感じるだけでなく、実際にプロパガンダに対する人々の思いを聞くことができたので大学の研究にも生かせたら良いなど感じます。最後に、ベトナムの学生や子供たちは自身の生活をより良くしようという向上心が非常に高いと感じました。日本で働きたいと日本語の勉強に力を注ぐ学生のように、私自身ももっともっと学び続けたいと思います。



フエ外国語大学と国際交流センターの職員たちと一緒に

る学生の力強さに触れました▼様々な言語で意見交換を行う姿は、現状に満足していたら取り残されてしまうと危機感も感じさせてくれました▼3日目はアンタイ子どもの家でボランティア活動、フエ外国語大学にて交流活動を実施。子どもたちの笑顔はキラキラ輝いていて、小さな体で精一杯踊るダンスからは勇気ももらいました▼その後のフエ外国語大学での交流活動では、積極的に日本語でコミュニケーションをとる姿勢と真剣な眼差しに心を打たれました▼訪問団の方とはキャリアや人生の時間の使い方、将来の夢の話を普段とは違う環境で聴くことができ、非常に有意義な時間を過ごすことができました「人生を振り返るとあつという間です。いろんな経験をしたほ

私が、今回参加した理由は、学びのある海外渡航をしたかったからです▼大学入学前からの目標であった海外留学が叶わず、諦めかけていた時に、このベトナム友好訪問団の募集を目にし、孤児院訪問や現地大学生との交流といった個人の旅行では経験できないプログラムであったため応募しました▼実際に参加してみると、五感で感じるものがはるかに多く、オンライン交流や旅行では味わえない体験ができたと思います▼特に印象に残っているのは、フエ外国語大学の学生との交流です▼日本人は勤勉家だと言われることが多いですが、ベトナムの学生の言語を学ぶ意欲は日本人以上だと感じました。日本人は、試験のために言語を学んでいる人が多いため、多言語を学ぼうとしないし、会話となると黙ってしまふ人が多いと感じます▼ですが、ベトナムの学生は、たとえ日本語が上手でなくても、伝えよう、会話をしようという努力している様子に印象的で、中には、日本語を活かした就職をしたいという子もいました。自分が逆の立場だとしてこ

うがいいですよ」とアドバイスをくださった先輩がいました▼改めて、このような大変貴重な経験をさせてくださり誠にありがとうございました。



茨城大学 4年
渡邊真巳

私が、今回参加した理由は、学びのある海外渡航をしたかったからです▼大学入学前からの目標であった海外留学が叶わず、諦めかけていた時に、このベトナム友好訪問団の募集を目にし、孤児院訪問や現地大学生との交流といった個人の旅行では経験できないプログラムであったため応募しました▼実際に参加してみると、五感で感じるものがはるかに多く、オンライン交流や旅行では味わえない体験ができたと思います▼特に印象に残っているのは、フエ外国語大学の学生との交流です▼日本人は勤勉家だと言われることが多いですが、ベトナムの学生の言語を学ぶ意欲は日本人以上だと感じました。日本人は、試験のために言語を学んでいる人が多いため、多言語を学ぼうとしないし、会話となると黙ってしまふ人が多いと感じます▼ですが、ベトナムの学生は、たとえ日本語が上手でなくても、伝えよう、会話をしようという努力している様子に印象的で、中には、日本語を活かした就職をしたいという子もいました。自分が逆の立場だとしてこ

いまこそ、力をあわせよう

ひとりひとりのくらしの近くに。
J A 茨城県中央会

Global HR Strategy

代表社員・弁護士
杉田 昌平

弁護士法人Global HR Strategy
GHR法律事務所
〒107-0052
東京都港区赤坂2丁目19番8号
赤坂2丁目アネックス 2階
TEL. 03-6441-2996
FAX. 03-6441-2997
E-mail: sugita.shohei@ghrs.law

外国人技能実習生・特定技能外国人の
ことなら 19年の実績のある

GB グリーンビジネス協同組合へ

代表理事 埴 長一郎

本所 / 〒311-1512 茨城県鉾田市白塚581
TEL / 0291-32-6610 FAX / 0291-32-6626
E-mail / gb6610@nifty.com

鉄骨工事・太陽光発電設置工事

たんげ技建

代表 田家 則行

〒311-3141 茨城県東茨城郡茨城町神谷465-2
TEL 029-292-1072
FAX 029-291-2295
携帯 090-4591-1290
E-mail:tangegiken@yahoo.co.jp

私たちは友好親善の懸け橋
会報紙の発行を応援します

☆前ページより☆

まで話すことができるだろうかと思
うのと同時に、その志高い姿にと
も刺激を受け、自分も就職してい
かはベトナムと日本を繋ぐ役割を果
たせたら良いなと思いました▼そ
して、一緒に参加した訪問団メンバ
ーからも受け止めきれないくらい
のエネルギーをもらいました▼この絆は
一生ものですし、今後もあり取り
続いたら良いなと思います。あり
がとございました！



茨城キリスト教
大学4年
塚本春野

今回のベトナム友好訪問団に参加
して最も印象に残ったことは、フエ
外国語大学での学生との交流です▼書
道や折り紙、グループディスカッ
ションなどの際に、ベトナムの学生
に自分から笑顔で話しかけに行っ
ている方が多く、自分も頑張らな
ければと励まされました▼グル
ープディスカッションでは、最も
大切なものとして親を挙げる人が
多く、産み育ててくれたことへの
感謝をはっきりと意識しているこ
とに少し驚きました▼私は日本語
の歌を発表するグループの一員だ
ったのですが、ベトナムの学生の
方達がしっかりと歌ってくれてい
るのが見えてうれしかったです▼
また全体的な印象として、ハ
ノイとホーチミンでは特に人が多
く、車やバイクのクラクションで
ても賑やかだと感じました。2つの



都市は地理的には山がほとんど見
えないくらい広い平野にあり、市内
を流れる川が茶色で大きく蛇行して
いるのが日本と違つと感じました。
日が差すとかなり暑く、冬でも10
℃くらいと聞いて、町中のベンチ
やバイクの上で寝ている人がいた
り、店の内外を仕切る壁がなく半
分外でご飯を食べていたり、壁が
あつてもガラス張りで見える造り
だったりと、どことなく開放的な
雰囲気を感じられました▼5日目
に行つた、お土産の店が何軒も集
まつた場所では、店員の方が簡
単な日本語を使つて話しかけて
くるのに驚きました▼またど
ちらかという女性店員さんの方
が押し強い人が多いように感じ
られました▼今回の訪問団への

参加を通して日本とは異なる風土
に触れたり他の団員の方達と話し
たりすることで、ベトナムと日本
の関係について知識を深め、また
私自身の人との付き合い方を考
え直すきっかけにもなりました▼
貴重な経験の機会を与えていた
だきありがとうございます。



関彰商事株式会社
廣瀬有希菜

今回の訪問で特別感じたのがコ
ミュニケーションの違いです。日
本人はどうしても相手にしつこ
いと思われたいように何でも控
えめに伝えたり、接したりする
国民性があると思います。ベ
トナムではとにかく自分の意見
をはっきりと伝える場面が随
所に見受けられました▼例え
ば、フエ外国語大学ではクイ
ズやディスカッションで、日
本語で自分の意見を伝えてくれ
たのが印象的です。私が話し
かけると、温厚に対応してくだ
さり、写真を撮つたり、日本に
ついて知つて居ることを教え
てくれたりなど、最後には連絡
先を交換してまた日本に留学
するときにおうという約束も
しました▼また、学生の日本
語がとても堪能で驚きました。
日本人は文法や発音のミスに
気をつけてしまう人が多い傾
向にあると思います。学生
たちが臆せず、日本語で
伝えようとしている姿が印象
的でした▼私が学生の頃、こ
んなに情熱的に英語や第二外国語
を学ん

私たちは友好親善の懸け橋
会報紙の発行を応援します

シェア
株式会社 Share水戸

代表取締役
岩間 茂久

本社 〒310-0042 茨城県水戸市自由が丘2番18号
TEL FAX 029-246-6959
大宮営業所 〒319-3114 茨城県常陸大宮市野上1916番4号
TEL 0295-57-1501 FAX 0295-58-5006

建築設計・監理・各種調査
株式会社 **増山栄建築設計事務所**
S.MASUYAMA ARCHITECTS & ENGINEERS, INC.

代表取締役 **増山 栄**

本社：〒305-0047
茨城県つくば市千現 1-12-2-305
TEL 029-869-6123 FAX 029-852-3810
HP: www.masuyama-arc.com

社会福祉法人 **二十一世紀会**

理事長 **樋口 宗治**
Higuchi Muneharu

〒311-4153 茨城県水戸市河和田町長谷原 4405-15
TEL: 029-306-9920 FAX: 029-306-9921
〒319-3114 茨城県常陸大宮市野上 1788-1
TEL: 0295-55-9551 FAX: 0295-55-9552
E-mail: info@21st-century.info HP: www.21st-century.info

株式会社 **みらいサービス 21**

代表取締役
飯田 香世子

〒319-3114 茨城県常陸大宮市野上 1916-4
TEL 0295-57-1501 FAX 0295-58-5006

〈前ページより〉

でいたのだろうかと過去の自分が恥ずかしくなりました▼最後に、この研修でのご縁を今後も大切にしていきたいです。一丸となってボランティア活動をしてくれた学生・視察班・事務局の皆様へ感謝申し上げます▼若者班との交流は、アグレッシブさや入社当時の初心を思い出すきっかけとなりました。視察班の皆様には、人生の先輩として、貴重なお話をいただき、とても勉強になりました▼この度は貴重な経験をさせて頂き、ありがとうございました。



常磐大学 3年 栗丸花梨

私は、海外に興味があったことと、学生生活でやっておいた方がいいことに海外に行くことがよく言われるので、大学生のうちに海外に行きたいと考えていました▼そこで、大学側からこの活動についてメールが来て、ベトナムに行けるだけでなく、国際ボランティアが行えると知り、参加を決意しました▼初めての海外で不安が多かったのですが、皆さんの支えにより楽しむことができました。感謝でいっぱいです▼ベトナムで1番印象に残ったことは日本語を話せる方がたくさんいたことです。ただ話せるだけでなく、ひらがなや漢字などの文字がかけたり、カタコトではなく、日本人と話しているような発音でとても感動しまし

た▼日本ではない国で日本語を聞けることがとても嬉しかったです。国際交流をする上での言語の大切さを改めて感じる事が出来ました▼さらに、日本語以外の言語を習得するという課題もできました▼この5日間で、たくさんを感じ、学ぶことができました。どれもがこの訪問団に参加してないかと経験する事ができなかったことだと思えます。このような経験ができてとても良かったです▼改めて、今回の訪問団に携わっていただいた皆様にお礼をしたいと思います。ありがとうございます▼このご縁を大切にしたいと思います。どうぞこれからもよろしくお願い致します。



関商事株式会社 佐藤泰成

ベトナムの主要都市のハノイ、フエ、ホーチミンに4泊6日で総勢46名でボランティア活動に参加させていただきました▼今回私が参加した理由は当社の支店でハノイ支店があることでベトナムについて勉強する場面や海外で仕事している会社の方のお話を聞くことがあったこと、かなり興味がありました▼また、私の同期でベトナムの方が3名いることや同じオフィスで活躍しているベトナムの方が数名おり、仕事を一緒にする中で向上心高くなんでも吸収しようと目を輝かせて話を聞く姿をみていつも感心、刺激になっていま



した▼どんな環境で育っていたのか、なぜ向上心高くやる気に満ち溢れ楽しく仕事ができているのかもかなり興味があったことに参加させてもらいました▼実際現地でも観光やパスの道中で自分の目でみたベトナムの方は1日1日を生きるために必死に汗水垂らしてお店を営んでいたり、訪問販売をしたり色々な工夫をしてお金を稼ぐことをしていました▼日本という国がどれだけ恵まれているのかということ、どれだけ私自身が世界を知らなかったのかと痛感する場面がたくさんありました▼30年前の日本のようだという言葉を昭和生まれの事務の方や支援者の方のお話しを聞いた時に、ここ数年で日本の発展を抜かれる日はそう遠くはないかもしれないと危機感も覚え

土地・建物総合コンサルティング
株式会社つくばパブリック
 代表取締役 **齊藤 忠**
 茨城県知事免許(8) 第3741号
 〒305-0051 茨城県つくば市二の宮3丁目17番地の6
 (筑波研究学園都市)
 TEL. 029(855)6699(代)
 FAX. 029(855)6698
 携帯. 090-3149-2195
 E-mail: tukuba-p@mail1.accsnet.ne.jp

社会福祉法人 **祐総合**
 特別養護老人ホーム **祐功の館**
 (事業所番号: 0870105301)
 理事長 **桂木 功雄**
 〒311-4155 水戸市飯島町1308番地の1
TEL 029-353-7011
FAX 029-353-7061
 E-mail: info@yukonoyakata.com

代表取締役社長
小泉 文明
 株式会社 鹿島アントラーズFC
 〒314-0021
 茨城県鹿嶋市栗生東山2887番地
 koizumi-fma935@antlers.co.jp

代表取締役
松永 正宏
 (測量士)
 (一級土木施工管理技士)
 (一級建築施工管理技士)
平成建設株式会社
 〒315-0013 茨城県石岡市府中二丁目3番16号
 TEL 0299-23-0611 FAX 0299-23-0612
 E-mail: heisei03@herb.ocn.ne.jp

私たちは友好親善の懸け橋
会報紙の発行を応援します



〈前ページより〉
 ました▼日本経済は30年止まっていたという言葉を報道やメディア、講演会等で聞くことが増えていたことでベトナムの方の1日を生きるための必死感やぎりぎりは日本人も見習わなければいけないのではないかなと感じました▼また、メディアを通してベトナム戦争の後の貧富の差が大きいこと、恵まれない子供達がいることをテレビではみていましたが実際に子供達に支援物資を届けたら、戦争博物館に行き歴史を学んだり、悲惨さを目撃し、私自身がなにができるか、なにをしてほしいのかと考えることができたのは現地に行けたからだと思えます▼目で見ることで、現地の方と話をすることが大いにやっています

今回の訪問団を通して、アンタイ子どもの家やハノイ工科大学、フエ外国語大学の学生との交流など、学生が活躍できる場を設けていただき、学生ボランティアとして自分には何ができるかを考えながら活動ができました▼アンタイ子どもの家は、子どもたちの生活環境や学びの場などの現状を知ることができ、とても貴重な経験となりました▼フエ外国語大学やハノイ工科大学の学生との交流では、現地学生の学び意欲に圧倒され、自分自身もより多くの知識を身につけようと思いが高まりました。学生との交流は短い時間であったため、今後また交流する機会があれば、参加したいです▼ベトナムでの6日間を通して、ハノイからフエ、ホーチミンと、どの地域もそ



教 茨城キリスト
 大学4年 佐藤優花

切にしなければいけないことだなど思えた活動でした▼また参加者の方や現地の方、たくさんの方と出会うこともできて素晴らしいご縁もたくさんいただけたことにも感謝したいと思います▼山口理事長からいただいた「人との出会いや経験は無駄なこととはひとつもない」という言葉を大切に今後1日1日をもっと大切に生きていきたいと思えました▼この活動に参加できたことでも幸せでした。ありがとうございました。



れぞれの色があり、違った良さを感じました。現地の人々は家族や知人とお昼をとったり、会話をしたり、電話をしていたりと、人と人との繋がり強い国だと感じました▼ベトナムにきて、現地の人たちの笑顔を沢山見かけました。活力と溢れ温かさを感じました。日本と違った異文化を感じること、自文化を見直すきっかけにもなりました▼自分の目で見て、感じて、学んだからこそ、その記憶を忘れずに、次の交流を繋げたいと思えました。また、次世代へと発信していくことの大切さを実感しました▼今回ご支援していただいたNPO法人茨城県ベトナム友好協会の皆様、また関彰商事のリーダーの皆様、そして学生の皆様、大変お世話になりました▼このご縁を大切に、経験を今後の仕事にも活かしていきたいと思えます。ありがとうございました。

語り合う、人・街・水。
 より豊かな暮らしのための環境づくりを進めています。

h-NAC
 ヒューナック

〒300-0051 土浦市真鍋1-16-11 <http://h-nac.co.jp/>
 TEL 029-821-3611 FAX 029-821-3620

筑波記念病院
 TSUKUBA MEMORIAL HOSPITAL

茨城県つくば市要1187-299
 TEL 029-864-1212(代)

一般病床：387床 療養病床：100床(地域包括ケア病棟49床)
 第2次救急指定病院 地域医療支援病院

私たちは友好親善の懸け橋
 会報紙の発行を応援します

社会福祉法人ほほえみ会 みやび そう
雅荘
 特別養護老人ホーム

理事長 平澤雅男

完全個室80部屋
(内10部屋がショートステイ)

ご入居者一人ひとりの生活リズムを大切にします
 つくばみらい市福岡1199

☎ 0297-20-5525

代表取締役社長
高田 学

asean.co.jp

株式会社アセアン

外国人採用を
 お手伝い致します

〒110-0016
 東京都台東区台東3丁目15番3号
 MARK SQUARE 御徒町7階
 tel 03-6284-4912
 manabu_takada@asean.co.jp

アンタイ子どもたちの家での支援活動

13日、学生・若者や協力者が集めた文具、衣類、タオル、石鹸など支援金を持ってアンタイ子どもたちの家を訪問しました。

子どもたちの家出身でフエ市で働くソンさんがホテルまで出迎え、自分の生い立ちや日本人の支援により大学を卒業し今日があることを話しながら、案内してくれました。

友好協会は小山道夫さんが運営する子どもたちの家の支援を7年前にスタート。施設の閉鎖に伴い、アンタイ子供の家の支援を行っています。現在施設には20人の子供がいて、当日はスオン所長が施設に残っていた子と道路まで出迎えにきました。



スイス在住93歳の支援者(中央)と施設の子供たち

山口理事長は4年前の訪問の際抱った赤ちゃんの成長した様子に感激し、スオン所長は「友好協会の継続した支援のおかげで子供たちを育てていくことができました」と感謝していました。授業を終えて戻ってきた子供たちが歓迎のダンスを披露し、和やかな

実習生送り出し機関訪問

12日、ベトナム人労働者の送り出し機関を訪問したグループ10人は、ハノイ市内にある介護技能実習生に力を入れている「ピナコ」を見学しました。

訪問先の選定には、友好協会と長年協力関係にある越日文化教育研究所のグエン・ティ・タイン・トゥイ理事長に尽力いただき、当日も同行していただきました。

施設関係者からは、ベトナム人の国民性や特徴により介護職に適していることや実習生の教育期間などの概要説明を受けました。

質疑応答では、実習生の日本語能力に関することや介護実習生の派遣実績に関するなどを含め、話し合いが行われました。

きれいに清掃されている校舎を訪れ、日本語で表記されている介護教育教材や介護機器などを見学しました。授業中の教室も訪れ、日本のことや介護などに関する会話を通して、実習生達と和やかに交流しました。



雰囲気の中、施設を見学した訪問団員からは生活の大変さや今後の施設の維持についての話が出ました。また、長年の支援者でスイス在住の93歳のベトナムの婦人が子どもたちの家へ一行を出迎え、これまでの支援や、日本からの支援への感謝に加え「これからも助けてあげてください」と継続を願っていました。彼女の凛とした姿に、エネルギーをもらってききました。



代表取締役
田山 浩之

第一熱学建設株式会社
本社/〒310-0851 茨城県水戸市千波町2499-5
TEL029-243-1151(代) FAX029-243-0242
知事許可一特4410 空調衛生・一般土木・上下水道施設
さく井・消防施設・水処理・雨水処理施設・機械器具設置



社会福祉法人 徳泉会
東野の家

特別養護老人ホーム
ショートステイ
デイサービス
住居介護支援事業所

茨城県水戸市東野町 215-1
TEL 029-247-1551
<http://tokusenkaikai.jimusho.jp/>

私たちは友好親善の懸け橋
会報紙の発行を応援します

物流で人々を幸せに。



沼尻産業

代表取締役社長 **沼尻 年正**

〒305-0853 茨城県つくば市榎戸783-12
TEL 029-837-1501
URL <https://www.numajiri.co.jp>



株式会社 **河野正博建築設計事務所**

代表取締役 **河野 正博**

〒305-0817
つくば市研究学園5丁目6-6 D12-510
TEL : 029-861-8847 FAX : 029-861-8848
E-mail : info@kono-arc.com URL : <http://kono-arc.com/>

筑波大学ホーチミンオフィス訪問

ホーチミンにある筑波大学ホーチミンオフィスを訪ね、筑波大学の同窓会の一般社団法人茗溪会との連携や、友好協会との今後の係わりについて意見交換を行いました

9月15日、小野昭夫友好協会理事と廣田則夫監事、筑波大学生4名を含む10人が、ホーチミン医科薬科大学内の筑波大学ホーチミン事務所を訪れました。

オフィスの運営管理者で国際局の野村名可男准教授とコーディネーターのチャン・ゴック・バン・アンさんが出迎え、国際局国際室の松澤暢子氏が筑波からオンラインで参加し、情報交換を行いました。

筑波大学は世界11カ国に12拠点のオフィスがあり、それぞれが幅広く活動しています。中でもホーチミンオフィスは20



筑波大学ホーチミンオフィスがあるホーチミン医科薬科大学の門の前で

09年に開設して以来、優秀な学生の確保、現地入試のサポート、大学・研究機関との学術交流支援や、ハノイ、ホーチミンでの同窓会の開催など幅広い分野で活躍しています。

小野理事からは「筑波大学の学生と共にオフィスを訪問できたことは友好訪問団としても意味深い。これから

ホームステイでお祭り体験

8月25日から2泊3日で、茨城大学、茨城キリスト教大学へ留学中の学生6人が友好協会会員の家に宿泊し、日本の生活を満喫しました。

まず驚いたのは畳です。ベトナムの床は大抵コンクリートなので、とても珍しかったようです。みんなでテーブルに座って食事を



初めて着る浴衣に喜ぶ留学生たち

からの交流についてもぜひ考えていきたい」と話し、廣田監事は「茗溪会の理事として、ぜひ同窓会やOBとの連携を考える上で、オフィスの活動や情報交換ができたことはとても有意義なことだ」と話しました。

また、筑波大の学生たちはプロパガンダや情報の提示、展示について興味を持っていてる者が多く「事務所を訪れ、実際に現地を触れてさらに興味を持ち、研究してみたいと思った」と話します。

協力いただいた関係者の皆さんに感謝申し上げます。

するのは、ベトナムの田舎を思い出すと懐かしそうに話し、実家のおばあちゃんちに來たみたいなのがすると喜んでいました。

また、この日は鉾田市の夏祭りで、地域の協力により山車を引かせてもらいました。ベトナムにも祭りはありませんが、山車を引くのは初めてで、その造りの素晴らしさ、とても重いの驚き、独特の祭りの支度に興味津々でした。

初めて浴衣を着る学生がほとんどで、小遣いを握りしめて露店を見て回り、気に入ったお菓子などを買っては互いに味を見比べていました。

フエ外国語大学のガンさんは「こうして実際に日本の家に住んでみるとわからないことがたくさんありました。似ていると感じたこともあり、ますます日本が好きになりました。浴衣を着たのは本当に嬉しかったです。伝統や夏祭りの楽しさ、意味が勉強になりました」と嬉しそうに話しました。



株式会社 **フジクリーン茨城**

美しい水を守る

代表取締役 **大竹 昌士**



〒311-4164 / 茨城県水戸市谷津町細田1-21
TEL 029-254-7777
FAX 029-254-7778
URL: <http://www.fujiclean.net/>

私たちは友好親善の懸け橋
会報紙の発行を応援します



一般急性期194床、地域包括ケア30床
2次救急指定病院、地域がん診療病院
茨城県鹿嶋市厨5-1-2 TEL0299-85-1111



(株) 中山敬二建築設計事務所
KEIJI NAKAYAMA ARCHITECTS

代表取締役 **中山 敬二**

水戸事務所 〒310-0841 水戸市酒門町2149-2 TEL 029-224-3677(代)
FAX 029-224-3678
<https://www.nk-ao.net/>
E-mail: nk_ao@syd.odn.ne.jp



アオキ株式会社

代表取締役
社長

青木 正紀

Masatoshi Aoki

〒315-0027 茨城県石岡市杉並1-7-16
TEL 0299-22-2226(代) FAX 0299-36-0022
<http://www.aoki-g.jp/>
E-mail aokiml@aoki-g.jp



SINCE 1895



次の50年を見据えて
日本ベトナム教育文化交流会
 ～日本とベトナムの若者交流を支える大人たち～

8月5日港区六本木のメイ・ウシヤマ学園ホールで、公益社団法人ベトナム協会主催、越日友好協会(ハノイ)共催の日本ベトナム外交関係樹立50周年事業「日本ベトナム教育文化交流会」が開催されました。

山中祥弘ベトナム協会会長のあいさつに続き日越友好協会トニー・フィリア会長のビデオでのあいさつ、駐日ベトナム大使館のミン公使があいさつに立ち、ベトナムと日本の50年にわたる国、地方、民間の交流への感謝が伝えられました。

今月の川柳

○ 新米をどかっと置いて去る息子 顧問 人見章太郎

○ 紅鱒を孫釣り上げた笑顔見る 会員 海老根 巖



水戸市国際交流センターで活動紹介

茨城県内を拠点に活動している国際交流団体などを紹介する「国際交流団体紹介展」(水戸市国際交流協

会主催)が、9月2日～10月1日まで水戸市備前町の国際交流センター2階ロビーで開かれ、写真や資料などをパネル展示し来場者の関心を集めていました。

今回の紹介では、NPO法人格取得に際し、関係機関を訪問した様子や、日越外交関係樹立50周年記念事業として水戸市内で留学生とともにイベントに参加した様子などを紹介しました。

また、コロナ禍における県内各地区で実施した食料支援の様子や昨年10月のベトナム訪問団など、在県ベトナム人の方々と交流したい気持ちのの様子を伝えました。

村田事務局長が表彰
 ベトナム協会ではハノイ大学、フエ外国語大学の学生へのオンライン日本語会話指導を行っており、指導員8人が表彰を受け、友好協会の村田みのり事務局長が2年にわたり毎週実施されている日本語の指導に携わってきたことが表彰の対象となり感謝状が贈呈されました。

ベトナムの若者との交流
 ベトナム音楽のアンサンブルや日本とベトナムの民族衣装のショーなど若者交流、よさこい演舞があり、若者とそのつながりを支える大人たちの教育文化交流会となりました。

■ 新入会員

▽茨城キリスト教大学(日立市)敬称略

自助・互助・共助・公助の一翼を担う!

社会福祉法人祥風会

【令和5年度】
 介護職員初任者研修

11月 開講コース 受付中

※今年度最後の募集となります!

社会福祉法人祥風会 サポートセンター・研修室
 tel. 029-896-3521 (研修室直通) 担当: 河田
 fax. 029-896-3522 担当: 沼尻

社会福祉法人 祥風会
 土浦市小松1丁目3番33号ハトリビル6F

祥風会のInstagramとFacebookを随時更新中です! 「祥風会」で検索してみてください!

私たちは友好親善の懸け橋
 会報紙の発行を応援します

株式会社 アルファジャパン
 ALPHA JAPAN LTD.

〒310-0841 茨城県水戸市酒門町4343-3
 TEL 029-247-7270 FAX 029-247-7187
 HOME PAGE: <http://www.aj-ltd.com/index.htm>

電子部品製造・ヘルメット販売

代表取締役
園田 東

社会福祉法人 二 希 会
 特別養護老人ホーム アイリスコート

理事長
前 島 純 子

〒305-0854
 茨城県つくば市上横場字中台429番地1
 TEL : 029-839-3131
 FAX : 029-839-3131
 e-mail : irisecourt3131@clock.ocn.ne.jp

KAMAYA MOTORS
釜屋モーターズ

代表 **倉持 功**

〒306-0417 猿島郡境町若林 1907
 ☎0280-87-8062 FAX0280-87-6879



用地総合補償コンサルタント
株式会社
三陽用地

代表取締役社長

市川 博 美

測量士
ドローン安全運航管理者

本社 〒300-0048
土浦市田中3丁目8-32(土浦学園通りビル)
TEL 029-826-9143
FAX 029-824-4331
E-mail ichikawa@s-youchi.co.jp



水戸ヤクルト販売株式会社

代表取締役 **内藤 学**

茨城県水戸市谷津町1-35
TEL 029-251-8960 Fax 029-254-7276
<https://mito-yakult.co.jp>

株式会社 **亀山工務店**

代表取締役 **飯塚 仁**

本社 茨城県ひたちなか市柳沢659-1
電話 029-263-6722
FAX 029-263-7122



有限会社 **菊池興業**

茨城県知事許可(般-24)第30179号

代表取締役 **菊池和之**

〒310-0844 茨城県水戸市住吉町254-13
本社 TEL 029-304-1065
FAX 029-304-1067
資材センター TEL 029-219-0834
FAX 029-219-0835
E-mail: kikuchi226@cello.ocn.ne.jp

コスモ総合建設株式会社

代表取締役

池田 勇夫

Isao Ikeda

本社 〒310-0842
茨城県水戸市けやき台2-13-2
TEL.029-248-5358(代)FAX.029-248-5377
つくば営業所 〒305-0033
茨城県つくば市東新井2-1 KMS・S2-403号
TEL.029-852-5000 FAX.029-852-5077

いきいき未来へ



www.cosmo-style.jp

ベトナム株式投資なら

アイザワ証券

水戸支店 ☎ 029-231-3111

〒310-0031 茨城県水戸市大工町2-2-8
窓口：8:30~15:30 電話：8:00~18:00

商号等：アイザワ証券株式会社
金融商品取引業者：関東財務局長(金商)第3283号
加入協会：日本証券業協会、一般社団法人日本投資顧問業協会
一般社団法人第二種金融商品取引業協会



株式会社 **高電組**

代表取締役

市野 雅 樹

一級建築施工管理技士
二級管工事施工管理技士

〒311-0111 茨城県那珂市後台2306-12
TEL 029(295)7177 FAX 029(295)7155
URL <http://www.takaryu.co.jp>

Green TAXI 地域お助け隊

0120-21-2541

年中無休 問い合わせ・見積無料 24時間受付

関東運輸局 一般乗用旅客自動車運送事業 関自旅二第308号

関東運輸局 一般貨物自動車運送事業 関自貨第406号

患者等搬送事業者 水戸市消防本部認定 消防急第5号

労働者派遣事業許可番号 派08-300622

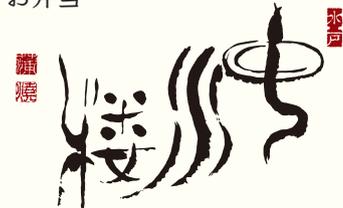
労働者派遣事業許可番号 特08-300285

介護事業所番号 0870103769



本社：茨城県水戸市浜田町415-3

慶事・法要・催事・会議・お食事
うなぎ蒲焼き・お弁当



創業文政五年

中川楼 水戸市泉町3-5-6 電話029-231-3318

(株)砂川屋

WE ARE THE ONE



CHUNG TA LA MOT



(株)砂川屋

〒319-2204

茨城県常陸大宮市富岡1551-1

TEL : 0295-52-0837

Email : sunakawa@viola.ocn.ne.jp

SUNAKAWAYA VIETNAM CO.,LTD

HO CHI MINH CITY, Vietnam

TEL : +84 (8) 3781 8507

服飾加工業
代表取締役 砂川 豊朝



非破壊検査 コンクリート構造物調査 建物調査
株式会社 **テクニカルワークス**
一級建築士事務所

代表取締役

太田 英樹

HIDEKI OTA

Mobile : 090-8648-9975

E-mail : h-ota@technical-works.co.jp

本社

〒310-0911

茨城県水戸市見和1丁目470-26

TEL : 029-254-8002(代表) 029-303-6003(リニューアル事業部)

FAX : 029-254-8099

URL : <http://www.technical-works.co.jp>



©日本非破壊検査協会



美術品輸送から霊柩車まで

株式会社 **アサヒヤ**

代表取締役 **大塚 則 昭**

本社 〒300-1412
茨城県稲敷市柴崎8686-3
TEL 0297-87-5800
FAX 0297-87-4866
E-mail asahiya@the-asahiya.com

東京支店 〒135-0063
江東区有明1-3-14 オリゾンマーレ2217号
TEL 03-3527-7522
FAX 03-3527-7566
URL <http://www.the-asahiya.com>

○
○
○ 私たちは友好親善の懸け橋・会報紙の発行を応援します ○
○
○